



Stereo Headphones

user manual

Audífonos Estéreo

Manual de instrucciones

Casque Stéreo

guide d'utilisation

Słuchawki stereofoniczne

instrukcja obsługi

Cuffie Stereo

Manuale di istruzioni

Stereo-kopfhörer

Benutzerhandbuch

Stereohoofdtelefoon

gebruikers handleiding

Stereohörlurar

instruktionsbok

Stereohovedtelefoner

brugermanual

Stereøretelefoner

bruksanvisning

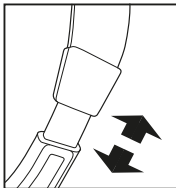
Sterokuulokkeet

Käyttöohje

Using Your Headphones

When worn properly, the headphone cable will be on your left side. The two ear cups may be adjusted up or down for most comfortable fit.

To protect your hearing, always start listening with the Volume Control of your music player or game player set to a low level and gradually increase the volume to a comfortable listening level.

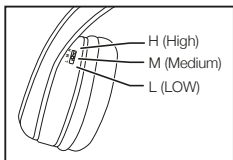


IMPORTANT! Listening at high volume for long periods of time can result in long-term hearing damage. For your safety, do not use headphones if they would prevent you from hearing warning sounds, such as while riding a bike, etc. Always be aware of your surroundings and do not use these headphones in situations that require you to hear warning sounds.

Adjustable Volume Limiter: This model is equipped with an adjustable volume limiter to provide a safe and optimal listening experience for iOS and/or Android users. View the chart to find the appropriate volume level for your device.

Volume Level	iOS Devices	Android Devices
High	For loud environments*	For loud environments*
Medium	Acceptable	Recommended
Low	Recommended	Recommended

*Under adult supervision only



The volume switch is located on the inside of the left ear cup. Before use, have an adult use the tip of a pencil, paper clip, or other small tool to slide the switch to set the headphone volume to High, Medium or Low.

Share Port: The included Share Port lets you connect two pairs of headphones to the same audio device. Slide the headphone jack through the Share Port and connect to your device. Connect a second headphone jack to share your music!



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

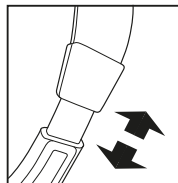


Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

Empleo de sus Audífonos

Cuando los utilice adecuadamente, el cable del audífono estará en su lado izquierdo. Los dos auriculares pueden ajustarse hacia arriba o hacia abajo para acomodarlos.

Para proteger sus oídos, siempre comience la audición con el control de volumen de su reproductor de música o equipo de juegos ajustado en un nivel bajo e incremente gradualmente el volumen hasta un nivel de audición confortable.



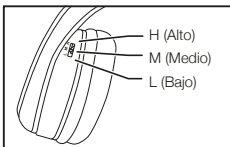
¡IMPORTANTE! La audición a volúmenes elevados durante largos períodos de tiempo puede dar como resultado un daño a largo plazo del sistema auditivo. Por su seguridad, no utilice los audífonos si pudieran evitar que escuchara sonidos de advertencia, como cuando monta bicicleta, etc. Recuerde que los audífonos del tipo de aislamiento del ruido tales como éstos, son muy efectivos al bloquear el ruido exterior, incluyendo los sonidos de advertencia. Siempre esté al tanto de sus alrededores y no utilice estos audífonos en situaciones que requieran que escuche sonidos de advertencia.

Limitador regulable de volumen

Este modelo trae incorporado un limitador regulable de volumen que ofrece una experiencia de sonido segura y óptima a los usuarios de iOS y/o Android. Encuentra en el cuadro el nivel de volumen apropiado para tu dispositivo.

Nivel de volumen	Dispositivos iOS	Dispositivos Android
Alto	Para ambientes ruidosos*	Para ambientes ruidosos*
Medio	Aceptable	Recomendado
Bajo	Recomendado	Recomendado

*Solo bajo la supervisión de un adulto



El interruptor de volumen se encuentra dentro del audífono izquierdo. Antes de su uso, se aconseja que un adulto utilice la punta de un lápiz, de un sujetapapeles u otro instrumento pequeño para deslizar el interruptor y ajustar el volumen de los audífonos en Alto, Medio o Bajo.

Puerto para compartir: El puerto para compartir permite conectar dos pares de auriculares al mismo dispositivo de audio. Introduzca la clavija de conexión de los auriculares en el puerto para compartir y conecte su dispositivo. ¡Conecte otra clavija de un segundo par de auriculares para compartir su música!



Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.

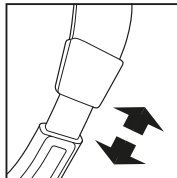


Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

Utiliser vos Casque

Lorsqu'elles sont portées correctement le câble du casque sera sur votre gauche. Les deux oreillettes peuvent être ajustées vers le haut ou le bas pour un port plus confortable.

Afin de protéger votre ouïe, commencez toujours par écouter en réglant le volume de votre appareil à un niveau faible, et augmentez ensuite graduellement le volume pour parvenir à un niveau d'écoute confortable.



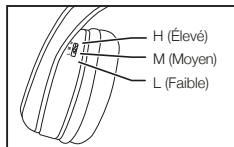
IMPORTANT ! L'écoute à volume élevé pendant des longues périodes peut endommager votre ouïe. Pour votre sécurité, n'utilisez pas un casque si celui-ci vous empêche d'entendre les avertisseurs sonores du trafic, surtout lorsque vous conduisez une voiture, un vélo etc. Ne perdez pas de vue que l'isolation de bruit du casque est très efficace pour bloquer les bruits extérieurs, y compris les avertisseurs sonores du trafic. Soyez toujours conscient de votre environnement et n'utilisez pas ces casque dans des situations qui exigent que vous puissiez entendre des sons d'avertissement.

Limiteur de volume

Ce modèle est équipé d'un limiteur de volume permettant une écoute optimale et sûre pour les utilisateurs iOS et/ou Android. Consultez le tableau pour trouver le niveau de volume approprié pour votre appareil.

Niveau de volume	Appareils iOS	Appareils Android
Élevé	Pour les environnements bruyants*	Pour les environnements bruyants*
Moyen	Acceptable	Recommandé
Faible	Recommandé	Recommandé

*Sous la surveillance d'un adulte uniquement



Le commutateur de volume est situé à l'intérieur de l'oreillette gauche. Avant d'utiliser votre casque, demandez à un adulte de positionner le commutateur de volume sur un niveau approprié (Élevé, Moyen ou Faible) en se servant de la pointe d'un stylo, d'un trombone ou autre objet similaire.

Port de partage : Le Port de partage inclus vous permet de connecter deux paires de casques au même appareil audio. Insérez la fiche casque dans le Port de partage et connectez à votre appareil. Connectez une deuxième fiche casque pour partager votre musique !



Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.

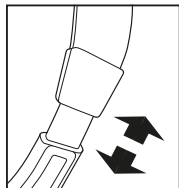
Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.



Korzystanie ze słuchawek

Po prawidłowym założeniu kabel słuchawek znajdzie się z lewej strony. Dwie muszle słuchawkowe można regulować w górę lub w dół, aby zapewnić najwygodniejsze zamocowanie.

Aby chronić słuch, zawsze należy zaczynać słuchanie ze sterownikiem głośności odtwarzacza muzyki lub konsoli do gier ustawionym na niski poziom, a następnie należy zwiększać głośność do wygodnego poziomu.

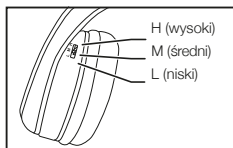


WAŻNE! Słuchanie przy dużej głośności przez długi czas może spowodować długotrwałe uszkodzenia słuchu. Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno używać słuchawek, jeżeli uniemożliwiają one słyszenie dźwięków ostrzegawczych, np. podczas jazdy rowerem itd. Zawsze należy zwracać uwagę na otoczenie i nie używać tych słuchawek w sytuacjach wymagających słyszenia dźwięków ostrzegawczych.

Regulowany ogranicznik głośności: Ten model jest wyposażony w regulowany ogranicznik głośności, zapewniający bezpieczne i optymalne słuchanie użytkownikom systemów iOS i/lub Android. Właściwy poziom głośności dla urządzenia podany jest w tabeli.

Poziom głośności	Urządzenia z systemem iOS	Urządzenia z systemem Android
Wysoki	Do stosowania w głośnym otoczeniu*	Do stosowania w głośnym otoczeniu*
Średni	Akceptowalny	Zalecany
Niski	Zalecany	Zalecany

*Tylko pod nadzorem osoby dorosłej



Przełącznik głośności znajduje się wewnątrz muszli lewej słuchawki. Przed użyciem osoba dorosła powinna użyć ostrego przedmiotu, jak ołówek, spinacz do papieru lub inne małe narzędzie, do przesunięcia przełącznika, by ustawić poziom głośności na wysoki, średni lub niski.

Port udostępniania: Załączony port udostępniania umożliwia podłączenie dwóch par słuchawek do tego samego urządzenia dźwiękowego. Wsuń wtyczkę słuchawek w port udostępniania i podłącz do swojego urządzenia. Podłącz drugą wtyczkę słuchawek, by dzielić się muzyką!



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.

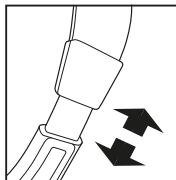


Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

Utilizzo delle cuffie

Se indossate correttamente, il cavo delle cuffie sarà sul lato sinistro. I due cuscinetti per le orecchie possono essere regolati verso l'alto o il basso per una maggiore comodità.

Per proteggere l'udito, iniziare sempre l'ascolto con il Controllo Volume del proprio lettore musicale o dispositivo di gioco a un livello basso e aumentare gradualmente il volume a un livello di ascolto confortevole.



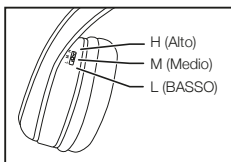
IMPORTANTE! L'ascolto ad alto volume per lunghi periodi di tempo può comportare danni permanenti all'udito. Per sicurezza, non utilizzare le cuffie se esse impediscono l'ascolto di suoni di avviso, come mentre si è in bici ecc. Fare sempre attenzione all'ambiente circostante e non utilizzare queste cuffie in situazioni che richiedono l'ascolto di suoni di avviso.

Limitatore volume regolabile

Questo modello è dotato di un limitatore di volume regolabile per fornire un'esperienza di ascolto ottimale per utenti iOS e/o Android. Visualizza il grafico per trovare il livello di volume appropriato per il proprio dispositivo.

Livello di volume	Dispositivi iOS	Dispositivi Android
Alto	Per ambienti rumorosi*	Per ambienti rumorosi*
Medio	Accettabile	Raccomandato
Basso	Raccomandato	Raccomandato

*Solo sotto la supervisione di un adulto



Il selettore del volume si trova all'interno della cuffia sinistra. Prima dell'uso, consentire a un adulto di usare la punta di una matita, graffetta o altro oggetto piccolo per spostare il selettore per impostare il volume della cuffia a Alto, Medio o Basso.

Porta di condivisione: la porta di condivisione fornita in dotazione consente di collegare due paia di cuffie allo stesso dispositivo audio. Fai scorrere il jack delle cuffie attraverso la porta di condivisione e collegalo al dispositivo. Collega un secondo jack per cuffie per condividere la tua musica!



Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

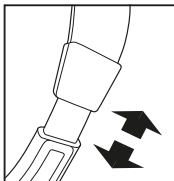
I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.



Gebrauch Ihrer Kopfhörer

Tragen Sie die Kopfhörer so, dass sich das Kabel an der linken Seite befindet. Die zwei Ohrmuscheln lassen sich für einen optimalen Sitz nach oben oder unten verstellen.

Um Ihr Gehör zu schützen, schalten Sie Ihr Musik-Gerät oder Ihre Spielkonsole immer mit einer niedrigen Lautstärke ein und erhöhen Sie die Lautstärke dann schrittweise bis zu einer angenehmen Einstellung.



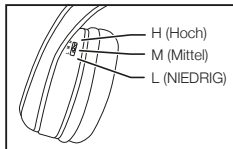
WICHTIG! Hohe Lautstärken über einen längeren Zeitraum können Gehörschäden verursachen. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie Kopfhörer nicht tragen, falls Sie dadurch äußere Warngeräusche nicht mehr wahrnehmen können, z.B. wenn Sie Fahrrad fahren, usw. Achten Sie immer auf Ihre Umgebung. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht in Situationen, in denen Sie auf Warngeräusche achten müssen.

Einstellbarer Lautstärkebegrenzer

Dieses Modell ist mit einem einstellbaren Lautstärkebegrenzer ausgestattet, der ein sicheres und optimales Hörerlebnis für iOS- und/oder Android-Anwender schafft. In der Tabelle finden Sie den geeigneten Lautstärkepegel für Ihr Gerät.

Lautstärkepegel	iOS-Geräte	Android-Geräte
Hoch	Für laute Umgebungen*	Für laute Umgebungen*
Mittel	Akzeptabel	Empfohlen
Niedrig	Empfohlen	Empfohlen

*Nur unter Aufsicht von Erwachsenen



Der Lautstärkeschalter befindet sich auf der Innenseite der linken Ohrmuschel. Stellen Sie den Schalter der Kopfhörerlautstärke als Erwachsener mit einer Büroklammer, einem spitzen Bleistift oder einem kleinen Werkzeug auf H (hoch), M (mittel) oder L (niedrig).

Kopfhörer-Splitter: Über den mitgelieferten Kopfhörer-Splitter können Sie zwei Kopfhörer an dasselbe Audiogerät anschließen. Schließen Sie den Kopfhörerstecker an den Kopfhörer-Splitter an und stecken Sie ihn in ihr Gerät. Schließen Sie einen zweiten Kopfhörerstecker an, um Ihre Musik zu teilen!



Dieses Produkt trägt das WEEE-Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte.

Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinien 2012/19/EU behandelt werden muss, um recyclet oder auseinander genommen zu werden, um die Einflüsse auf die Umwelt zu minimieren. Für weitere

Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen oder regionalen Behörden.



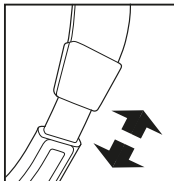
Elektronische Produkte, die vom Entsorgungsverfahren ausgeschlossen sind, stellen möglicherweise, durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen, eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

De hoofdtelefoon gebruiken

Als u de hoofdtelefoon goed opzet zit de kabel aan de linkerkant. De twee oorschelpen kunnen naar boven of beneden worden aangepast voor het beste draagcomfort.

Begin altijd met luisteren met de volumeregelaar van uw muziekspeler of spelcomputer ingesteld op een laag niveau en verhoog dit geleidelijk naar het volume dat voor u prettig is om naar te luisteren om uw gehoor te beschermen.

BELANGRIJK! Voor langere tijd naar luide muziek luisteren kan schade aan het gehoor veroorzaken. Gebruik de hoofdtelefoon voor uw eigen veiligheid niet als u hierdoor geen waarschuwingsgeluiden kunt horen zoals fietsers etc. Blijf altijd bewust van uw omgeving en gebruik de hoofdtelefoon niet in situaties waar u waarschuwingsgeluiden moet kunnen horen.

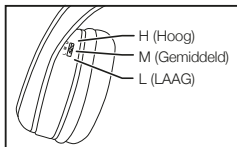


Aanpasbare volumebegrenzer

Dit model wordt uitgebracht met een aanpasbare volumebegrenzer om een veilige en optimale luisterervaring aan te bieden voor iOS- en/of Android-gebruikers. Bekijk de grafiek voor het juiste volumeniveau voor uw apparaat.

Volumeniveau	iOS-apparaten	Android-apparaten
Hoog	Voor luide omgevingen*	Voor luide omgevingen*
Gemiddeld	Acceptabel	Aanbevolen
Laag	Aanbevolen	Aanbevolen

*Alleen onder toezicht van een volwassene



De volumeregelaar bevindt zich aan de binnenkant van de linker oorschelp. Laat voor gebruik een volwassene de schakelaar verschuiven door middel van een potlood, paperclip of ander klein hulpmiddel om het volume van de hoofdtelefoon in te stellen op Hoog, Gemiddeld of Laag.

Deelpoort: Met de meegeleverde Deelpoort kunt u twee hoofdtelefoons op hetzelfde audioapparaat aansluiten. Schuif de hoofdtelefoonaansluiting door de Deelpoort en maak verbinding met uw apparaat. Sluit een tweede hoofdtelefoonaansluiting aan om uw muziek te delen!



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger.

Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

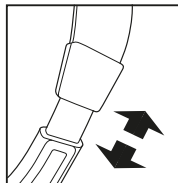


Använda dina hörlurar

När de används på rätt sätt är hörlurssladden på din vänstra sida. De två hörselkåporna kan justeras upp och ner för en bekväm passform.

För att skydda din hörsel ska du alltid börja att lyssna med volymen nedskruvad och gradvis öka volymen till en bekväm lyssningsnivå.

VIKTIGT! Att lyssna på hög volym under långa perioder kan resultera i långsiktiga hörselskador. För din säkerhet, använd inte hörlurar om de hindrar dig från att höra varningsljud, såsom när du cyklar. Var alltid medveten om din omgivning och använd inte hörlurarna i situationer som kräver att du hör varningsljud.

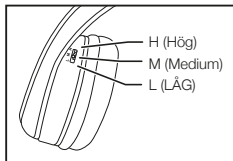


Justerbar ljudbegränsare

Den här modellen är utrustad med en justerbar ljudbegränsare för att erbjuda en säker och optimal ljudupplevelse för användare av iOS- och/eller Android. Se tabellen för att hitta en lämplig ljudnivå för din enhet.

Ljudnivå	iOS-enheter	Android-enheter
Hög	För bullriga miljöer*	För bullriga miljöer*
Medium	Godtagbart	Rekommenderas
Låg	Rekommenderas	Rekommenderas

*Endast under vuxenövervakning



Ljudomkopplaren finns på insidan av vänster öronkåpa. Före användning låt en vuxen ställa in ljudnivån i hörlurarna till hög, medium eller låg. Använd spetsen på en blyertspenna, ett gem eller annat mindre verktyg och skjut ljudomkopplaren till önskat ljudläge.

Delad port: Den medföljande delade porten låter dig ansluta två par hörlurar till samma ljudenhet. Anslut hörlursuttaget till den delade porten och den anslut till din enhet. Anslut ett andra hörlursuttag för att dela din musik!



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.

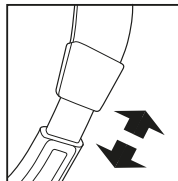


Sådan bruges dine hovedtelefoner

Ved korrekt brug er ledningen til hovedtelefonerne placeret til din venstre side. De to høremuffer kan justeres op- eller nedad, så de er placeret mest komfortabelt.

Beskyt din hørelse. Begynd altid med lydstyrken på din musikafspiller eller spillekonsol sat til et lavt niveau, før du begynder med at lytte, og forøg lydstyrken gradvist, til der opnås et komfortabelt lytteniveau.

VIGTIGT! Brug af høretelefoner ved en høj lydstyrke i længere tidsrum kan medføre alvorlig beskadigelse af hørevænen. Undlad af sikkerhedshensyn at anvende hovedtelefoner, hvis dette kan forhindre, at du kan høre advarsler og andre vigtig lyde, f.eks. ved kørsel på cykel. Vær altid opmærksom på omgivelserne, og undlad at bruge disse hovedtelefoner i situationer, hvor det er nødvendigt, at du kan høre advarsler og andre vigtige lyde.

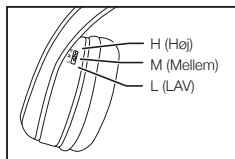


Justerbar begrænsning af lydstyrke

Modellen har en justerbar begrænsning af lydstyrken, der giver en sikker og den bedst mulige lytteoplevelse til iOS- og/eller Androidbrugere. Se tabellen for en passende lydstyrke på din enhed.

Lydstyrke	iOS-enheder	Android-enheder
Høj	Til omgivelser med støj*	Til omgivelser med støj*
Mellem	Acceptabel	Anbefales
Lav	Anbefales	Anbefales

*Kun under opsyn af voksne



Lydstyrkekontakten er placeret på bagsiden af venstre ørekop. Før brug skal en voksen persen med spidsen af en blyant, en papirklip eller et andet lille værktøj indstille lydstyrken i hovedtelefonen ved at skubbe kontakten til stillingen høj, mellem eller lav.

Delingsport: Du kan tilslutte to hovedtelefoner til den samme lydenhed ved hjælp af den medfølgende delingsport. Skub stikket til hovedtelefonen gennem delingsporten, og tilslut din enhed. Tilslut et yderligere hovedtelefonstik, og del din musik!



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

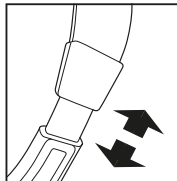
Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger. Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.



Bruk av øretelefonene

Du har øretelefonene på deg rett vei når ledningen henger nedover din venstre side. Du kan justere øreklokkene opp eller ned for å passe deg. For å beskytte hørselen din, begynn alltid å lytte med lavt lydnivå på musikk- eller spillosheten din som utgangspunkt. Deretter kan du stille opp lydnivået gradvis til et komfortabelt nivå.



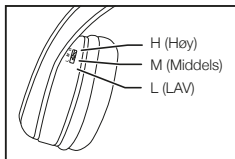
VIKTIG! Å lytte til høye lydnivåer over lengre tid kan forårsake varige hørselskader. For egen sikkerhet, unngå å bruke øretelefonene i situasjoner hvor de kan hindre deg i å høre varsellyder, som f.eks. under sykling, osv. Vær alltid observant på dine omgivelser og unngå å bruke øretelefonene i situasjoner hvor det er kritisk og/eller påkrevd å høre varsellyder.

Justerbar lydnivåbegrenser

Denne modellen følger med en justerbar lydnivåbegrenser for å sikre en trygg og optimal opplevelse for iOS- og/eller Android-brukere. Se tegningen for å finne riktig lydnivå for din enhet.

Lydnivå	iOS-enheter	Android-enheter
Høy	For støyede miljøer*	For støyede miljøer*
Middels	Godtatt	Anbefalt
Lav	Anbefalt	Anbefalt

*Kun under tilsyn av voksne



Lydnivåbryteren finner du på innsiden av venstre øretelefon. Sørg for å få en voksen til å bruke tuppen av en blyant, binders eller lignende for å skyve bryteren til Høy, Middels eller Lav lydnivå før bruk.

Portdeler: Den inkluderte portdeleren lar deg koble til to par hodetelefoner til samme lydenhet. Skyv hodetelefonkontakten gjennom portdeleren og koble til enheten. Koble til en annen hodetelefon for å dele musikken!



Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.

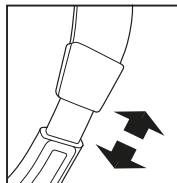


For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

Kuulokkeiden käyttäminen

Oikein käytettynä kuulokkeiden johto kulkee vasemmalla puolellasi. Kahta korvakuppia voi säätää ylemmäksi tai alemmaksi käyttömukavuuden mukaan. Aloita kuuntelu säätämällä musiikkisoittimen tai pelilaitteen ääni alhaiselle tasolla kuulon suojaamiseksi ja nosta äänenvoimakkuus vähitellen miellyttävälle kuuntelutasolle.



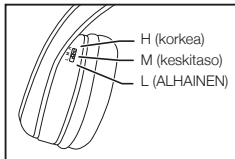
TÄRKEÄÄ! Pitkäaikainen kuuntelu korkealla äänenvoimakkuudella voi aiheuttaa pitkäaikaisen kuulovaurion. Älä käytä kuulokkeita turvallisuutesi takia, jos ne estävät kuulemasta varoitusääniä, kuten ajaessasi polkupyörällä jne. Tiedosta aina ympäristösi, äläkä käytä kuulokkeita tilanteissa, jotka vaativat varoitusäänten kuulemista.

Äänenvoimakkuuden rajoitin

Tämä malli on varustettu äänenvoimakkuuden rajoittimella, joka tarjoaa turvallisen ja optimaalisen kuuntelukokemuksen iOS- ja/tai Android-käyttäjille. Katso taulukosta laitteeseesi sopiva äänenvoimakkuuden taso.

Äänenvoimakkuuden taso	iOS-laitteet	Android-laitteet
Korkea	Äänekkäisiin ympäristöihin*	Äänekkäisiin ympäristöihin*
Keskitaso	Hyväksyttävä	Suositteltu
Alhainen	Suositteltu	Suositteltu

*Vain aikuisten valvonnassa



Äänenvoimakkuuden säädin sijaitsee vasemman korvakupin sisäpuolella. Anna ennen käyttöä aikuisen asettaa kuulokkeiden äänenvoimakkuus korkeaan, keskitasoon tai alhaiseen kynällä, paperiliittimellä tai muulla pienellä esineellä.

Jakoportti: Jakoportti mahdollistaa kaksien kuulokkeiden liittämisen samaan äänilaitteeseen. Kytke kuulokeliitin jakoportin kautta ja yhdistä laitteeseesi. Kytke toinen kuulokeliitin musiikin jakamiseksi!



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajitelun merkki. Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.

Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

